



## TLAČOVÁ SPRÁVA

### KONSOLIDOVANÝ FINANČNÝ VÝKAZ EUROSYSTEMU K 11. MARCU 2005

#### I. Položky nesúvisiace s operáciami menovej politiky

V týždni končiacom 11. marca 2005 došlo k poklesu v stave **zlata a pohľadávok v zlate** (položka 1 na strane aktív) o 89 mil. EUR v dôsledku predaja zlata dvomi centrálnymi bankami Eurosystemu (v súlade so Zmluvou centrálnych bánk o zlate z 27. septembra 2004).

Čistá devízová pozícia Eurosystemu (položky 2 a 3 na strane aktív mínus položky 7, 8 a 9 na strane pasív) sa v dôsledku klientskych a portfóliových transakcií znížila o 0,2 mld. EUR na 154,4 mld. EUR.

Objem obchodovateľných **cenných papierov rezidentov eurozóny v eurách** (položka 7 na strane aktív) v držbe Eurosystemu sa zvýšil o 1,3 mld. EUR na 77,7 mld. EUR. Hodnota **bankoviek v obehu** (položka 1 na strane pasív) stúpila o 1 mld. EUR na 494,6 mld. EUR. Objem **záväzkov voči verejnej správe** (položka 5.1 na strane pasív) klesol o 4,7 mld. EUR na 60,8 mld. EUR.

#### II. Položky súvisiace s operáciami menovej politiky

Čistý objem úverov Eurosystemu poskytnutých úverovým inštitúciám (položka 5 na strane aktív mínus položky 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 a 4 na strane pasív) sa znížil o 2,5 mld. EUR na 357,4 mld. EUR. V stredu 9. marca 2005 bol splatný **hlavný refinančný obchod** v objeme 275 mld. EUR a bol uzavretý ďalší vo výške 272,5 mld. EUR.

Objem **jednodňových refinančných obchodov** (položka 5.5 na strane aktív) bol takmer nulový (podobne ako v predchádzajúcom týždni), rovnako ako objem **jednodňových sterilizačných obchodov** (položka 2.2 na strane pasív), ktorý v predchádzajúcom týždni dosiahol 0,1 mld. EUR.

### **III. Bežné účty úverových inštitúcií eurozóny**

V dôsledku všetkých transakcií sa zostatok na **bežných účtoch** úverových inštitúcií vedených v Eurosysteme (položka 2.1 na strane pasív) zvýšil o 2,2 mld. EUR na 144,5 mld. EUR.

**Európska centrálna banka**

Tlačový a informačný odbor

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Šírenie je dovoľené len s uvedením zdroja.**

## Konsolidovaný týždenný finančný výkaz Eurosystemu k 11. marcu 2005

(v miliónoch EUR)

Aktíva	Stav k 11. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií	Pasíva	Stav k 11. marcu 2005	Zmena oproti minulému týždňu v dôsledku transakcií
1 Zlato a pohľadávky v zlate	125 071	-89	1 Bankovky v obehu	494 643	1 044
2 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene			2 Závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro		
2.1 Pohľadávky voči MMF	22 895	-236	2.1 Bežné účty (na krytie povinných minimálnych rezerv)	144 501	2 205
2.2 Vklady v bankách, investície do cenných papierov, zahraničné pôžičky a ostatné zahraničné aktíva	128 972	351	2.2 Jednodňové sterilizačné obchody	35	-71
	<b>151 867</b>	<b>115</b>	2.3 Termínované vklady	0	0
3 Pohľadávky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	18 281	79	2.4 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0
4 Pohľadávky voči nerezidentom eurozóny v euro			2.5 Závazky z vyrovnania marže	26	25
4.1 Vklady v bankách, investície do cenných papierov a pôžičky	7 578	-369	3 Ostatné závazky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	125	0
4.2 Pohľadávky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0	4 Emitované dlhové certifikáty	0	0
	<b>7 578</b>	<b>-369</b>	5 Závazky voči ostatným rezidentom eurozóny v euro		
5 Úvery poskytnuté úverovým inštitúciám eurozóny v súvislosti s operáciami menovej politiky v euro			5.1 Verejná správa	60 787	-4 693
5.1 Hlavné refinančné obchody	272 500	-2 500	5.2 Ostatné závazky	6 810	-91
5.2 Dlhodobejšie refinančné obchody	84 999	0	6 Závazky voči nerezidentom eurozóny v euro	8 222	-111
5.3 Dolaďovacie reverzné obchody	0	0	7 Závazky voči rezidentom eurozóny v cudzej mene	385	66
5.4 Štrukturálne reverzné obchody	0	0	8 Závazky voči nerezidentom eurozóny v cudzej mene		
5.5 Jednodňové refinančné obchody	0	-13	8.1 Vklady, zostatky a ostatné závazky	9 806	372
5.6 Pohľadávky z vyrovnania marže	1	0	8.2 Závazky z úverovej facility v rámci ERM II	0	0
	<b>357 500</b>	<b>-2 513</b>	9 Protipoložka k osobitným právam čerpania prideleným MMF	5 573	0
6 Ostatné pohľadávky voči úverovým inštitúciám eurozóny v euro	3 206	17	10 Ostatné pasíva	51 267	-303
7 Cenné papiere rezidentov eurozóny v euro	77 716	1 298	11 Účty precenenia	64 842	0
8 Pohľadávky voči verejnej správe v euro	41 279	18	12 Kapitál a rezervy	58 353	4
9 Ostatné aktíva	122 877	-109			
<b>Úhrn aktív</b>	<b>905 375</b>	<b>-1 553</b>	<b>Úhrn pasív</b>	<b>905 375</b>	<b>-1 553</b>

Súčty/medzisúčty nemusia súhlasiť v dôsledku zaokrúhlenia.